

Р. Барки*

R. Barques*

**Эпопея отряда «Родина»:
о деятельности единственного
женского партизанского отряда
во Франции**

**Epic of the “Rodina” Detachment:
on the Activities of the Only
Female Partisan Detachment
in France**

doi:10.31518/2618-9100-2021-3-5

doi:10.31518/2618-9100-2021-3-5

УДК 9.934(084.5)

Выходные данные для цитирования:

How to cite:

Барки Р. Эпопея отряда «Родина»: о деятельности единственного женского партизанского отряда во Франции // Исторический курьер. 2021. № 3 (17). С. 41–48. URL: <http://istkurier.ru/data/2021/ISTKURIER-2021-3-05.pdf>

Barques R. Epic of the “Rodina” Detachment: on the Activities of the Only Female Partisan Detachment in France // Historical Courier, 2021, No. 3 (17), pp. 41–48. [Available online:] <http://istkurier.ru/data/2021/ISTKURIER-2021-3-05.pdf>

Abstract. In the article, on the basis of archival and personally collected documents, the author highlights the history of the only female partisan detachment “Rodina”, which took an active part in the Resistance movement in France. The conditions of detention and work of women prisoners in the camps of Errouville and Thiel are described. The historical picture of the creation of an underground committee in the camp, which prepared the escape of women and men, has been recreated. In the Argonne forests, under the leadership of Nadezhda Iosifovna Lisovets, a partisan detachment was organized, which successfully fought in Lorraine until 1945. The role of Soviet women in the French Resistance movement was investigated. In the preparation and writing of the article, numerous documents were used from the archives of the Museum of National Resistance in Champigny-sur-Marne, the Historical Defense Service of Vincennes, Commemorative notebooks in memory of the Department of Meurthe-et-Moselle, l'ARAC No. 856, interviews of residents of Thiel, A.S. Paramonova and N.I. Liskovets, children and grandchildren of members of the Resistance, as well as the works of French and Russian historians. The author concluded that it is necessary to perpetuate the feat of the members of the “Rodina” detachment both in Russia and in France.

Keywords: female partisan detachment “Rodina”; maki; Resistance movement; USSR; France; concentration camp; Soviet prisoners of war; fascism.

The article has been received by the editor on 05.05.2021.

Full text of the article in Russian and references in English are available below.

Аннотация. В статье на основе архивных документов и материалов, собранных автором лично, освещается история единственного женского партизанского отряда «Родина», который принимал активное участие в движении Сопротивления на территории Франции. Описаны условия содержания и труда советских женщин-заключенных в лагерях Эррувиля и Тиля. Воссоздана историческая картина организации в лагере подпольного комитета, который подготовил побег женщин и мужчин. В Аргонском лесу под руководством Надежды Иосифовны Лисовец был организован партизанский отряд, успешно воевавший в Лотарингии до 1945 г. Исследована роль советских женщин в движении Сопротивления Франции. При подготовке и написании статьи использованы многочисленные документы из архива Музея национального сопротивления г. Шампиньи-сюр-Марн, Исторической службы обороны г. Венсена, Памятные тетради Департамента Мёрт и Мозель и Республиканской ассоциации ветеранов (l'ARAC) № 856, интервью жителей г. Тиля, А.С. Парамоновой и Н.И. Лисовец, детей и внуков участниц Сопротивления, а также труды французских и

* Барки Рене, независимый исследователь, Париж, Франция, e-mail: rene_barchi@yahoo.fr
Barques Rene, Independent Researcher, Paris, France. e-mail: rene_barchi@yahoo.fr

российских историков. Автором сделан вывод о необходимости увековечения подвига участниц отряда «Родина» и в России, и во Франции.

Ключевые слова: женский партизанский отряд «Родина»; маки; движение Сопротивления; СССР; Франция; концентрационный лагерь; советские военнопленные; фашизм.

Много лет назад в Москве Г.А. Евсевич подарил автору статьи документальную повесть белорусского журналиста и писателя Р.А. Ерохина «Девчонки наши за Верденом»¹, изданную небольшим тиражом всего лишь в 400 экземпляров. Эта редкая книга повествует о единственном женском отряде французского сопротивления «Родина», созданном после побега советских девушек с каторги Эррувиль – Тиль. Воодушевленный историей отряда «Родина», я много лет собирал документы и воспоминания о них. О подвигах девушек знают мало не только во Франции, но и на родине героев.

В Лотарингии есть небольшие рабочие городки. На их территории до 1960-х гг. располагались железные рудники, на которые в течение почти столетия прибывали на работу многочисленные эмигранты. В основном это были итальянцы (выходцы с севера страны) и поляки. Они приезжали сюда в поисках заработка. Здесь же селились и магрибы.

Период Второй мировой войны был самым трагичным в истории региона. В Лотарингии и в соседних с ней районах немцы создали лагеря, большинство узников которых были вывезены с оккупированных территорий СССР и Восточной Европы. Пленных размещали в бывших французских казармах, находившихся в районе линии Мажино.

С 1940 г. в казармах Эррувиля располагался концентрационный лагерь, куда были направлены несколько тысяч советских военнопленных и гражданских лиц. Среди них находились примерно 500 молодых девушек, возраст многих из них не превышал 15–16 лет. Всех их вывезли с Украины, из Белоруссии или России, где за сопротивление нацистам арестовали и подвергли пыткам².

Тиль с его тремя железными рудниками представлял особый интерес для нацистов. В одной из шахт после расширения галерей был создан завод по сборке крылатых ракет V1 («летающие бомбы»)³. На севере Тили действовало отделение концлагеря Струтофа (Konzentrations Lager – Natzweiler Struthof, лагерь располагался в г. Нацвайлере в аннексированной части Франции) под названием Коммандо-Тиль⁴. В отличие от заключенных Эррувиля, в лагере Тиль преобладали евреи из Центральной Европы. Они трудились на строительстве станочного цеха в шахте⁵.

Смертность среди заключенных была очень высокой из-за голода, болезней, высоких норм выработки, изнурительного труда и суровых условий содержания. Паскаль Бреннёр в своем исследовании «Русские узники на железных рудниках Лотарингии (1941–1944 гг.)» писал: «В Лотарингии одним из самых ужасных был лагерь в Тиле, недалеко от г. Виллерю. С 1944 г. шахта на склоне им. Синдиката рудников Тьерселе считалась наиболее подходящей для строительства подземного завода для производства снарядов дальнего действия V1. [...] Организация Тодт, отвечавшая за работы, использовала труд североафриканских заключенных, русских военнопленных, мужчин и женщин, размещенных в лагере Эррувиля, привозимых каждое утро по железной дороге. [...] Он превратился в настоящий концентрационный лагерь и над ним поднимался зловещий дым из крематория»⁶ (рис. 1, 2).

¹ Ерохин Р.А. Девчонки наши за Верденом: документальная повесть. М., 2006. В советское время повесть была опубликована в журнале «Неман» в 1978 г.

² Coudry G. Les camps soviétiques en France. Paris, 1997.

³ Coluzzi G. Thil 1944: l'usine souterraine «la Minette GmbH». La these de Magistère, 1996.

⁴ Les bombes volantes V1. L'usine soterraine de Thil [Электронный ресурс]. URL: <https://www.jean-maridor.org/francais/thil.htm> (дата обращения: 12.10.2020).

⁵ Gaspard E. Les travaux du IIIème Reich entre Alzette et Fensch Eugène Gaspard. Thionville, 1997.

⁶ Brenneur P. Les prisonniers russes dans les mines de fer lorraines (1941–1944) [Электронный ресурс]. URL: http://documents.irevues.inist.fr/bitstream/handle/2042/43835/CL_1989 (дата обращения: 12.10.2020).

Будущие участницы Сопротивления прибыли в Эррувиль в начале 1944 г. Их везли через всю Европу в товарных вагонах. Немцы заключенных почти не кормили. Из еды были только несколько буханок хлеба, которые делили на всех⁷. Однако трудности только укрепляли солидарность и дружбу. В Эррувиле и на шахте в Тиле они встретились с другими узниками, некоторые из них уже провели несколько месяцев в женском лагере Равенсбрюк в Германии. Через несколько месяцев молодых женщин направили на работы по расширению и бетонированию шахтных галерей, которые должны были использоваться под цеховые помещения производства ракет V1. Техника безопасности труда невольниц немцев не интересовала. В штольне работали около 50 девушек, когда над их головами обрушился свод галереи. Тогда из шахты извлекли около 20 трупов. Однако точное количество погибших неизвестно до сих пор, как и имена заживо погребенных под сотнями тонн породы. Тела примерно 20–25 человек покоятся там и сегодня.

Однако этот случай не сломил боевого духа узниц, а только укрепил решимость девушек бежать и как можно быстрее начать сражаться с врагом. В лагере Эррувиля девушки по инициативе Надежды Иосифовны Лисовец из Минска создали подпольный комитет⁸. При подготовке побега предстояло решить множество проблем: куда идти, как общаться с местным населением, прокормиться, вооружиться и продолжить борьбу. Жизнь поставила много вопросов и не дала однозначных ответов. Но узницам вскоре представился шанс. Каждое утро советских пленников лагеря Эррувиля доставляли в Тиль по железной дороге. Их передавали руководству шахты, которое делило их на команды, состоявшие из французских, итальянских и польских шахтеров. Среди них было много антифашистов. Советские узники,



Рис. 2. Крематорий концлагеря в Тиле.



Рис. 1. Заключенная перед спуском в шахту г. Тилия (фото Межрегиональной организации ветеранов французского Сопротивления).

работая в глубине шахты вместе с поляками, чей язык со славянскими корнями позволял понимать друг друга, могли общаться между собой. К тому же с помощью подпольщиков удалось организовать материальную и моральную поддержку заключенных лагеря. Они смогли получать новости о ситуации на фронте.

Началась подготовка к побегу самыми решительными и стойкими (около 100 мужчин и женщин). Датой побега выбрали ночь с 7 на 8 мая 1944 г.⁹ Перед этим подпольный комитет девушек лагеря на свой страх и риск решил отметить Международный день солидарности трудящихся. На рассвете 1 мая 1944 г. из

⁷ Видеointервью с А.С. Парамоновой. Записано Р. Барки 2 ноября 2012 в г. Новочеркасске // Личный архив Р. Барки.

⁸ Ерохин Р. Девчонки наши за Верденом: документальная повесть // Неман. 1978. № 8. С. 126–175.

лагеря Эррувиля к поезду в шахту девушки вышли из бараков с кусками красной ткани, платками и даже самодельным красным флагом, а затем запели «Интернационал»¹⁰. Девушки продолжали петь гимн до тех пор, пока не спустились в шахту в Тиле.

По возвращении с работы начались репрессии. Всех построили в центре лагеря, арестовали зачинщиков, а затем бросили в карцер, на неделю оставив без пайка. Тем не менее на работы невольников выводить продолжали, никаких казней не последовало. Возможно, это объяснялось тем, что руководство шахты не желало лишиться рабочих рук.

В шахте рабочие делились друг с другом скудным провиантом, пели каждый на своем языке революционные песни. Механик шахты Жорж Маньет и двое итальянских электриков были коммунистами и поддерживали связь с руководством маки FTPF – MOI (Francs-Tireurs et Partisans Français – Main d'Oeuvre Immigrée) из Аргонского леса. В парижском регионе Центральный комитет советских военнопленных (отделение FTPF – MOI), во главе которого был полковник Гастон Ларош (Борис Матлин), осуществлял связь со своим региональным отделением в г. Нанси (Василий Таскин) и командованием FTPF в Интере. Катрин (Edith-Judith Haithin, она же Катрин Варлэн) и Франсуа (Аксель Симонди) разработали детальный план операции, запланированной в ночь с 7 на 8 мая 1944 г.¹¹ Но не все, что запланировали, удалось реализовать на практике. Ночью более 100 беглецов собрались в условленном месте в эррувильском лесу. В темноте и тишине леса прошли бесконечные минуты в ожидании прибытия товарищей из FTPF. Страх перед возможными провокациями и репрессиями удерживал десятки людей от решительных действий. И вскоре часть из них решила вернуться в лагерь. Тем не менее 37 женщин и 27 мужчин решили идти дальше. Через лес старались двигаться как можно тише, для чего сняли обувь на деревянной подошве, которую носили заключенные. Шли только ночами, а днем, чтобы не быть замеченными, отлеживались в подлесках. Несмотря на истощение и раны на ногах, всего лишь за две ночи они сумели пройти более 70 километров¹². На рассвете 9 мая измотанные, но окрыленные свободой люди прибыли в лагерь FTPF близ г. Сен-Миеля в департаменте Мёз. Отряд возглавлял командир Жак (Жюль Монтанари). Он намеревался переправить беглецов в отряд «Сталинград»¹³. Этот отряд под командованием капитана Жоржа (Георгий Пономарев)¹⁴, состоявший в основном из бежавших из плена советских граждан, активно действовал в Восточной Франции. Нацисты боялись его операций¹⁵.

Однако 9 мая 1944 г., когда беглецы собирались влиться в отряд «Сталинград», последний оказался в окружении немецких войск¹⁶. В результате 27 мужчин присоединились к другим базировавшимся в этом районе советским отрядам, а 37 девушкам командир Жак предложил укрыться во французских семьях, проживавших в этом районе, и дожидаться освобождения страны. Однако девушки не собирались сидеть сложа руки, а предпочли бороться с врагом¹⁷. На следующий день, поняв, что решимость девушек не сломить, он отдал им свою винтовку, которая стала первым оружием единственного женского отряда французского Сопротивления¹⁸.

Девушки назвали свой отряд «Родина». Партизаны из отряда Жака помогли своим боевым подругам построить шалаши. Договорились о том, как будут поддерживать связь с отрядами

⁹ Интервью с А.С. Парамоновой, записано в ноябре 2012 г. Р. Барки. Хранится в Musée de la Résistance Nationale, Champigny sur Marne et Service Historique des Armées, Vincennes [Электронный ресурс]. URL: <https://www.servicehistorique.sga.defense.gouv.fr/> (дата обращения: 12.10.2019).

¹⁰ Материалы документального фильма В.В. Бокуна «Обратный отсчет. “Родина” или смерть. С Надеждой – за Францию», 2014 г. [Электронный ресурс]. URL: <https://www.youtube.com/watch?v=qExl4RsMmnM> (дата обращения: 12.10.2019).

¹¹ Архив Musée de la Résistance Nationale.

¹² Интервью А.С. Парамоновой, 2012 г. // Личный архив Р. Барки.

¹³ Ерохин Р.А. Девочки наши за Верденом...

¹⁴ После освобождения Франции капитан FTP Жорж был награжден орденом Почётного легиона за выдающиеся военные заслуги перед отечеством.

¹⁵ Service Historique des Armées, Vincennes.

¹⁶ Интервью А.С. Парамоновой, 2012 г. // Личный архив Р. Барки.

¹⁷ Ерохин Р.А. Девочки наши за Верденом...

¹⁸ Интервью А.С. Парамоновой, 2012 г. // Личный архив Р. Барки.

маки. Оружием же отряд «Родина» должен был обеспечить себя сам. В зависимости от боевых навыков, девушки разделились на три группы (боевая, санитарная, хозяйственная), во главе каждой стоял командир. Отряд возглавила Надежда Лисовец, ее заместителем стала Розалия Фридзон (псевдоним Екатерина Семёнова, или тетя Катя). Средний возраст партизанок был 23–24 года, самой младшей из них, Галине Демьяновой, еще не исполнилось и 16 лет¹⁹ (рис. 3). Впоследствии одна из участниц отряда Нина Завьялова вспоминала: «Много лет жили в памяти мужество, верность, честность моих подруг и товарищей, а события хотелось забыть. Мы мало успели... Рассказать больше, чем Надежда Лисовец, вряд ли кто сможет. Она была организатором и душой отряда, в ней удивительно сочетались мужество, твердость и доброта. Мы верили ей и восхищались ею...»²⁰. Далее приведен список девушек – бойцов отряда «Родина»²¹.

Командиры отряда: Надежда Лисовец, Розалия Фридзон

<i>Боевая группа</i>	<i>Санитарная группа</i>	<i>Хозяйственная группа</i>
<i>Командир:</i>	<i>Командир:</i>	<i>Командир:</i>
Надежда Дерех	Мария Андриевская	Александра Владимирова
Агошкова Нина	Алексеева Нина	Грязнова Елена
Вашкинель Валентина	Байкова София	Кириллова Елизавета
Дик Елена	Воробьева Юзефа	Клепак Елена
Гордеева Антонина	Груздева Александра	Корякина Нина
Кабановская Елена	Демьянова Галина	Михайлова Анна
Колесникова Мария	Егорова Вера	Попова Анна
Кунцевич Ядвига	Завьялова Вера	
Митрофанова Зинаида	Исакова Елизавета	
Парамонова Александра	Клебанович-Гермаза Ольга	
Петракова Евдокия	Рылова Раиса	
Петтет Клара	Сафиулина Монера	
Поскребка Клара		
Сомчинская Лариса		
Чернова Клавдия		



Рис. 3. Военный билет самой младшей участницы отряда «Родина» Галины Демьяновой (фото ее дочери Г. Ярославской).

¹⁹ Интервью и документы дочери Галины и сына Александра Г.А. Демьяновой. Рукопись // Личный архив Р. Барки.

²⁰ Ерохин Р.А. Девчонки наши за Верденом...

²¹ Источник: Музей национального сопротивления, г. Шампиньи-сюр-Марн.

Первыми поручениями для молодых участниц Сопротивления стали разведывательные операции. Под видом дам с детскими колясками, прогуливающих вблизи военных казарм противника, девушки старались добыть необходимые сведения о дислокации противника. Например, благодаря полученной информации от разведчиц, партизаны советского отряда «Свобода» (“Liberté”, командир Иван Фёдорович Самарин) при участии французского отряда «Освобождение» сумели освободить 47 французских и двух советских патриотов из тюрьмы г. Бар-ле-Дюк, которых немцы собирались казнить²².

Вскоре последовали и другие, уже боевые, акции (захват оружия, боеприпасов и продовольствия). Во время одной из таких операций 17 августа 1944 г. девушки сумели добыть немецкие автоматы, а также базуки, и взяли в плен пять немецких солдат²³. В партизанской войне пленных старались не брать, т.к. необходимо было обеспечивать их охрану и питание. И все же девушки, прошедшие ад фашистской неволи, видевшие на родине, как немцы сжигали их дома и убивали их близких, не решились расстрелять пленных. Они охраняли немцев до тех пор, пока Франция не была освобождена²⁴. Во время этого боя на дороге № 110 под Бандерилью (департамент Мёз), погибли организатор побега из Эррувиля Франсуа и партизан-югослав по прозвищу Тито²⁵. Впоследствии одна из участниц отряда «Родина» вспоминала: «В бою был убит наш любимый друг Франсуа. Он памятен нам не только тем, что привел нас в партизанский отряд. Его простота, душевность навсегда останутся в наших сердцах». Еще через несколько дней был убит другой организатор побега, француз Пьер.

Девушки воевали в Аргонском лесу до освобождения Лотарингии американскими войсками (сентябрь 1944 г.). После освобождения в Вердене прошел парад партизанских отрядов, где особенно чествовали молодых участниц «Родины». Каждой из девушек вручили военный билет добровольца Французских внутренних сил за подписью командира Жака²⁶ и печатью. На этой церемонии погоны лейтенанта FFI/FTPФ были вручены Надежде Лисовец и Розалии Фридзон²⁷.

Во второй половине 1945 – начале 1946 г. боевые подруги возвратились в СССР. Надежда Лисовец вернулась в родной Минск²⁸, где ей наконец удалось узнать о судьбе своего сына Валерия. После долгих поисков лишь в ноябре 2012 г. нам удалось разыскать в Новочеркасске Александру Сергеевну Парамонову, которой к тому времени исполнилось 98 лет. А.С. Парамонова стала почетным гражданином г. Тиль по инициативе мэра города Анни Сильвестри²⁹ (рис. 4). Удалось также найти и наградить оставшихся в живых участниц Сопротивления.



Рис. 4. Александра Парамонова с правнуком, Новочеркасск, июнь 2012 г. (фото журнала «Форум-на-Дону»).

²² Плотников Ю.А., Нагайцев А.П. Отважные. М., 1967.

²³ Collin C. L'été des partisans. Nancy, 1992.

²⁴ Интервью с А.С. Парамоновой.

²⁵ Collin C. L'été des partisans...

²⁶ После освобождения Лотарингии следы командира Жака теряются. Несмотря на тщательные поиски, установить его послевоенную судьбу так и не удалось.

²⁷ Интервью с А.С. Парамоновой.

²⁸ Исторические портреты патриотов Отечества. М., 2020. Т. 7. С. 6–7, 190–203.

²⁹ Интервью с А.С. Парамоновой 2012 г.

В 1990-е гг. Межрегиональная организация ветеранов французского Сопротивления обратилась к руководству России и Франции с предложением об увековечении подвига советских женщин отряда «Родина». Подвиг молодых участниц Сопротивления не забыли во Франции. Муниципалитет г. Тиля, Департамент Мёрт и Мозель и Республиканская ассоциация ветеранов (ARAC) делают все возможное, чтобы сохранить и увековечить память о единственном женском отряде Сопротивления³⁰. На входе в шахту, где работали узницы, установлены мемориальные доски на русском и французском языках «В память о советских женщинах, жертвах нацистского варварства, погибших от истощения или под обвалом на принудительной работе в шахте. В память об узницах концлагеря, совершивших побег 8-го мая 1944 года, образовавших во Франции единственный женский партизанский отряд «Родина», сражавшийся за Свободу во французском Сопротивлении» (рис. 5). Жителями г. Эррувиля установлен памятник. Каждый год в День Победы горожане несут цветы и с благодарностью вспоминают тех, кто сражался на чужой земле за свободу Франции (рис. 6).

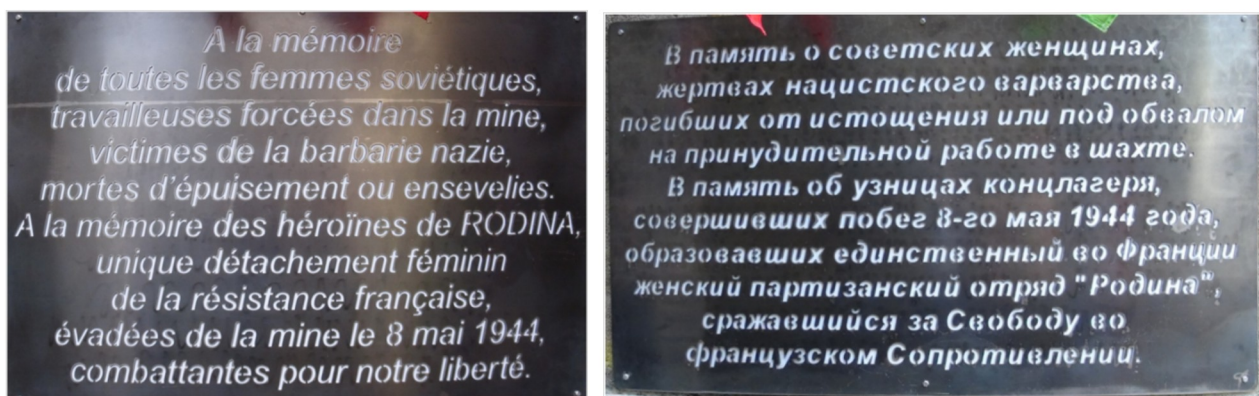


Рис. 5. Мемориальные доски, установленные на входе в шахту г. Тиля.



Рис. 6. Памятник погибшим заключенным в Эррувиле (фото А.А. Фетисова).

Еще в 1944 г. Шарль де Голль в Кремле во время диалога с И.В. Сталиным в рамках подготовки к франко-советскому договору, подписанному несколькими днями позже, сказал: «...Французы знают, что сделала для них Советская Россия, и знают, что именно она сыграла главную роль в их освобождении»³¹. В июне 2014 г. Франсуа Олланд в г. Уистреаме на церемонии к 70-летию высадки в Нормандии отмечал «Еще раз, а это никогда не будет слишком много, я хочу подчеркнуть решающий вклад народов того, что называлось Совет-

³⁰ Cahier Mémoire du département de Meurthe-et-Moselle; Cahier Mémoire de l'ARAC № 856.

³¹ Recherches Internationales dialogue de Gaulle-Staline, décembre 1944 [Электронный ресурс]. URL: <http://www.comite-valmy.org/spip.php?article100> (дата обращения: 12.10.2019).

ским Союзом; этим народам мы также обязаны признать то, что они сделали для нашей собственной свободы, для победы над нацизмом»³².

Литература

Ерохин Р. Девчонки наши за Верденом: документальная повесть // Неман. 1978. № 8. С. 126–175.

Ерохин Р.А. Девчонки наши за Верденом: документальная повесть. М.: Ю.М. Сапожков, 2006. 206 с.

Исторические портреты патриотов Отечества / Науч.-исслед. центр проблем нац. безопасности / под общ. ред. И.В. Бочарникова. М.: Экон-Информ, 2020. Т. 7. 331 с.

Плотников Ю.А., Нагайцев А.П. Отважные. М.: Изд-во Совет. комитета по культ. связям с соотечественниками за рубежом, 1967. 97 с.

Brenneur P. Les prisonniers russes dans les mines de fer lorraines (1941–1944) [Электронный ресурс]. URL: http://documents.irevues.inist.fr/bitstream/handle/2042/43835/CL_1989 (дата обращения: 12.10.2019).

Collin Cl. L'été des partisans. Nancy: Presses Universitaires de Nancy, 1992. 234 p.

Coluzzi G. Thil 1944: l'usine souterraine "la Minette GmbH". La these de Magistère, 1996.

Coudry G. Les camps soviétiques en France. Paris: French Edition Albin Michel, 1997. 352 p.

Gaspard E. Les travaux du IIIème Reich entre Alzette et Fensch Eugène Gaspard. Thionville: Gérard Klopp, 1997. 197 p.

Les bombes volantes V1. L'usine soterraine de Thil [Электронный ресурс]. URL: <https://www.jean-maridor.org/francais/thil.htm> (дата обращения: 12.10.2019).

References

Bocharnikov, I.V. (Ed.). (2020). *Istoricheskie portrety patriotov Otechestva* [Historical portraits of patriots of the Fatherland] / Nauchno-issledovatelyskiy tsentr problem natsionalnoy bezopasnosti. Moscow, Ekon-Inform. Vol. 7. 331 p.

Brenneur, P. *Les prisonniers russes dans les mines de fer lorraines (1941–1944)*. Available at: URL: http://documents.irevues.inist.fr/bitstream/handle/2042/43835/CL_1989 (date of access 12.10.2019).

Collin, Cl. (1992). *L'été des partisans*. Nancy, Presses Universitaires de Nancy. 234 p.

Coluzzi, G. (1996). *Thil 1944: l'usine souterraine "la Minette GmbH"*. La these de Magistère.

Coudry, G. (1997). *Les camps soviétiques en France*. Paris, French Edition Albin Michel. 352 p.

Gaspard, E. (1997). *Les travaux du IIIème Reich entre Alzette et Fensch Eugène Gaspard*. Thionville, Gérard Klopp. 197 p.

Les bombes volantes V1. L'usine soterraine de Thil. Available at: URL: <https://www.jean-maridor.org/francais/thil.htm> (date of access 12.10.2019).

Plotnikov, Yu.A., Nagaytsev, A.P. (1967). *Otvazhnye* [Desperation]. Moscow, Izd-vo Sovetskogo komiteta po kulturnym svyazyam s sootchestvennikami za rubezhom. 97 p.

Yerokhin, R. (1978). *Devchonki nashi za Verdenom: dokumentalnaya povest* [Our girls behind Verdun: documentary story]. In *Neman*. No. 8, pp. 126–175.

Yerokhin, R.A. (2006). *Devchonki nashi za Verdenom: dokumentalnaya povest* [Our girls behind Verdun: documentary story]. Moscow, Yu.M. Sapozhkov. 206 p.

Статья поступила в редакцию 05.05.2021 г.

³² Заявление Президента республики г-на Ф. Олланда (François Hollande) по случаю 70-летия высадки в Нормандии в г. Уистреаме (Кальвадос), 6 июня 2014 г. [Электронный ресурс]. URL: <https://www.vie-publique.fr/discours/191332-declaration-de-m-francois-hollande-president-de-la-republique-sur-lquemen> (дата обращения: 12.10.2019).